

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89/90 (1927)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# A.-G. CONRAD ZSCHOKKE, DÖTTINGEN (Aargau)

**EISENBAU:** Brücken, Hoch- und Industriebauten, Stauwehre, Maste, Konstruktionen für Bauinstallationen, Krane, Kessel- und Blecharbeiten, Druckrohre, Treppen etc.

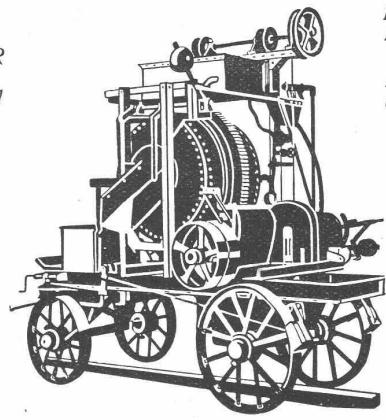
**Spezialitäten:** Verzinkung (Metallisierung mit Zink, Blei, Aluminium, Kupfer etc.) nach dem M. U. Schoop'schen Verfahren. (Behälter für chemische Zwecke) — Personen- und Materialschleusen für Druckluftgründungen. — Wellblechbaracken für jeden Zweck (Bauaracken, Garagen etc.)

## INGENIEURBUREAU.

### Maschinenfabrik Dr. GASPARY & Co.

Markranstädt b. Leipzig

Vertreter:  
Ing.  
H. REBER  
Zürich 7,  
Klusstr. 31



Fahrbarer Beton- und Mörtelmischer

Katalog  
No. 101 frei

Besuch  
erbeten

## MISCHMASCHINEN

stationär und fahrbar für Grob- und Feinbeton  
unübertroffen in Konstruktion und Leistung.

### Hydraulische und mechanische Preßeinrichtungen

für Zement-, Terrazzo- und Granitoid-Platten.

### Alle Maschinen und Formen zur Zementwarenfabrikation.

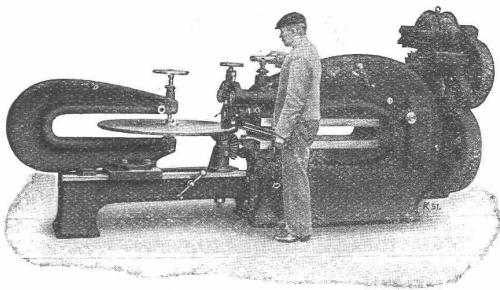


### Maschinenfabrik Weingarten

vormals HCH. SCHATZ, A.-G.

### Weingarten, Württ.

Ausstellungslager:  
ZÜRICH, Ausstellungsstr. 25, Tel.: Selnau 92.57  
Vertreter: MAX BARON



Kreis- und Streifenschere

### Eisen- und Blechbearbeitungsmaschinen

wie:

Blechscheren  
Profileisenscheren  
Kreisscheren  
Figurenscheren  
Kurbeltafelscheren  
Lochmaschinen  
Ausklinkmaschinen  
Dekupiermaschinen

Excenterpressen  
Kurbelpressen  
Nietpressen  
Ziehpressen  
Frictionsspindelpressen  
Abkantmaschinen  
Blechbiegmaschinen  
Blechrichtmaschinen

Für

Herrschaftshäuser, Villen,  
Wohnkolonien, Einfamilien-Häuser,  
Hotels, öffentliche Gebäude,  
Fabriken etc. etc.  
erstellt

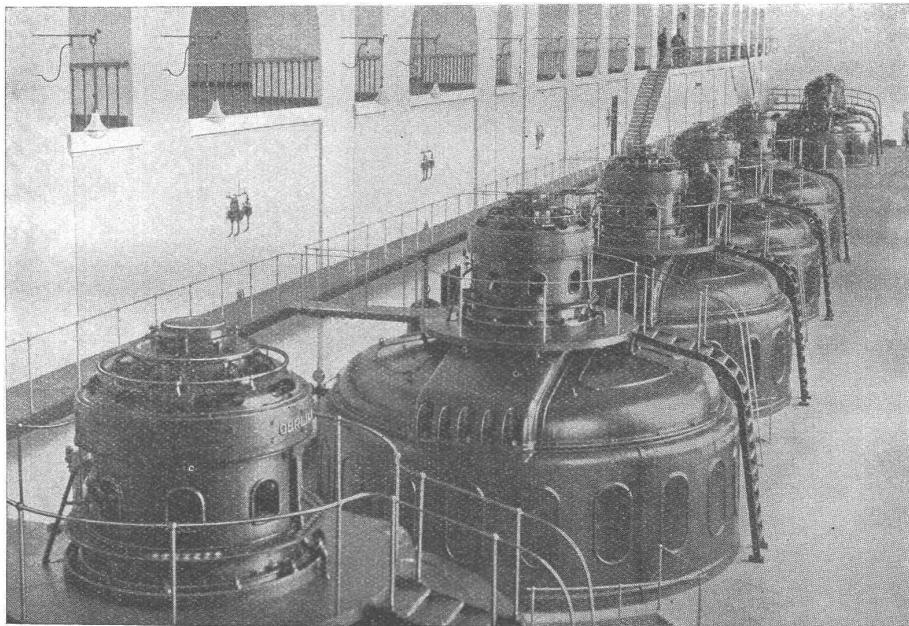
technisch vollkommene,  
gediegene u. zweckmässige sanitäre  
Anlagen, Heizungen, Warmwasser-  
Versorgungen etc.

**JOS. ROTHMAYR, Ing., ZÜRICH 1**

Gessnerallee 40 :: Telefon: Selnau 20.53  
SANITÄRE ANLAGEN - ZENTRALHEIZUNGEN

# MASCHINENFABRIK OERLIKON

## OERLIKON



# Generatoren

## Zur Kupplung mit Wasserturbinen horizontaler u. vertikaler Bauart



## Das neueste Modell 1928 des

# „CADILLAC“

mit seinem wunderbaren 1/3 PS  
Kugellager-Motor

zeichnet sich aus durch:

**allerletzteVollkommenheit  
stärkste Saugkraft  
gediegene Ausführung  
beste Qualitätsarbeit**

Wenden Sie sich vertrauensvoll an die Generalverfretung:

**A. SCHEIDEDEGGER & CIE - BERN**

## **Gutenbergstrasse 1**

die grösste Staubsauger-Verkaufsorganisation der Schweiz mit Zweigbüros in:

## platz 5 KlosterL

LUZERN

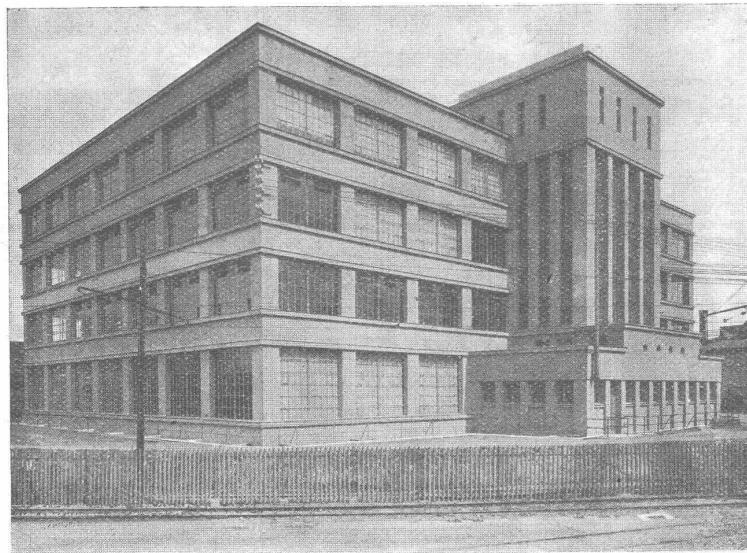
**Grendelstrasse 5**

# NEUCHATEL LAUSANNE

**6, St-Nicolas 11, Ch. de Mornex**

# Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

## Unternehmung für Asphaltarbeiten



### Maschinenfabrik Oerlikon, Kleinmechanik.

Bauleitung: Architekten v. Tettmayer, Debrunner & Blankart, Zürich.  
Unternehmung: Locher & Co., Bauunternehmung.

Grundwassersisolierung mit Mammut 3000 m<sup>3</sup> ausgeführt durch die **Asphalt-Emulsion A.-G.**

FABRIK UND BUREAUX IN  
SCHLIEREN BEI ZÜRICH  
(GÜTERSTRASSE)

Telephon: SCHLIEREN 87

Wasserdichte Asphaltbeläge, Iso-  
lieranstriche, Mörtelzusätze.

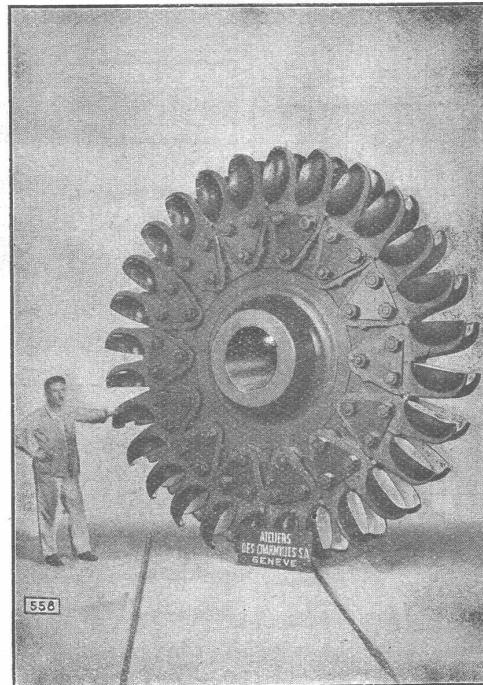
Fundamentisolierungen gegen  
Feuchtigkeit und Grundwasser  
Terrassen und Dachbeläge  
Säurefeste Asphaltbeläge  
Brückenisolierungen

SPEZIALITÄT:  
„MAMMUT“-Beläge

# Ateliers des Charmilles S. A., Genève

TURBINES  
HYDRAULIQUES

Régulateurs  
de précision



Roue d'une des turbines Pelton de 20 000 Ch. de l'Usine de Vernayaz (Valais) aux Chemins de fer fédéraux, Berne

TURBINES  
HYDRAULIQUES

Fonderie de fer  
et de bronze

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
3. November	Jos. Löhlein, Arch., Zollikerstr. 19, Zürich	Rohbauarbeiten zu drei Doppelmehrfamilienhäusern an der Gertrudstrasse
7. "	Bureau für Elektrifizierung S. B. B., Zürich	Mastfundamente und Leitungsmontage für die Speiseleitung Gossau-Sulgen
7. "	Stadt. Hochbauamt, Uriastr. 7, Zürich	Installationen und Oberlichter für das Tramdepot Irchelstrasse
8. "	Willy Roth, Arch., Zürich	Innenarbeiten zu acht Doppelmehrfamilienhäusern in Zürich 6
9. "	Kant. Meliorationsamt, Zürich	Bachkorrektion (580 m) und Zementrohrleitungen (2600 m) in Rudolfingen
19. "	Bauabteilung S. B. B., Kasernenstr. 83, Zürich	Unterführung der Strasse Schlieren-Dietikon auf der Station Dietikon

**DEMAG**



**ELEKTROZUG**

Weltmarke  
1/4 bis 5t  
Tragkraft  
Grosses Lager

Universal-  
Hebezeug  
Ortsfest und  
fahrbare

**G. BÄUMLIN**  
INGENIEUR  
LUZERN



Generalvertretung und Fabrikatager für die Schweiz:  
**AMSLER & Co., FEUERTHALEN**

Selbständige. **ARCHITEKT**  
mit erstklassigen  
**Wettbewerbserfolgen**  
empf. sich s. H. Kollegen als  
künstl. Mitarbeiter (Heimarbeit)  
Offert, unter Chiffre Z. F. 3083  
bef. Rudolf Mosse, Zürich.

**INGENIEUR-BUREAU**  
**Alfred Frick**

Bürglstr. 28 **ZÜRICH 2** Tel. Sel. 44.29

**Strassen-, Wasser- und Eisenbahnbau**

Gegründet 1907

**Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren**  
sowie Formstücke

Schweizer  
Normalen  
—  
Lager  
in Winterthur

**Kägi & Co., Winterthur**

für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck  
—  
Telephon Nr. 496

**Maschinen**  
müssen richtig geschmiert sein!

Verwenden Sie das chemisch  
reine, paraffinfreie



**INDUSTRIE-OEL**  
Unsere technische Beratungs-  
stelle steht Ihnen jederzeit  
gerne zur Verfügung und  
unterbreitet Ihnen die für

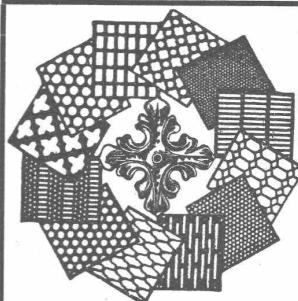
Ihren Betrieb und Ihre  
Maschinen geeigneten Vor-  
schläge. VALVOLINE erhöht  
die Betriebssicherheit,  
verhütet manche Stockung  
und Reparatur; vermindert  
die Lagertemperatur um 30  
bis 70 %, und den Kraftver-  
brauch. Erste Referenzen in-  
ländischer Werke stehen zur  
Verfügung. Verlangen Sie un-  
verbindliche Offerte von der

**Valvoline Öl A.-G. Zürich**

(BELLEVUE)

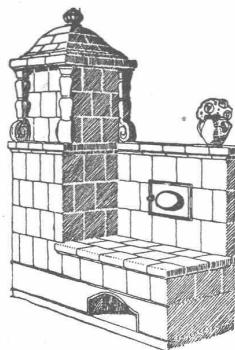
**TREIBRIEMEN**  
aus Leder, Balata,  
Kamelhaar u. Gummi

**Oldof Schlatter & Co.**  
Riementechn. Spezialgeschäft  
**Zürich**  
Teleph. Hott. 4919, Stampfenbachstr. 73



**H. HEER & Co.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche



Die  
**Zentral-Heizung**

kommt mit Kachelöfen, unser paten-  
tiertes System, ist wirtschaftlich die beste  
Heizart für Einfamilienhaus und  
Etagenwohnung.

Prima Referenzen.

**FRITZ LANG & Co., ZÜRICH 3**  
Zentralheizungen u. sanitäre Anlagen  
Manessestr. 190 Teleph. Selna 26.83

**EISEN KONSTRUKTION**  
KITTLOSE GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST- SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

## Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:

Zahnräder mit rohen und geschnittenen Zähnen,  
Räder und Radsätze für Feldbahnen

liefert:

**Stahlwerk Oeking A.G.**  
**Düsseldorf**

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,  
Reuss-Steg 3, LUZERN.

Zu kaufen gesucht:

Tannen, trockenes

## Sägmehl

möglichst harzfrei, in von uns gelieferte ca. 60 Säcke gefüllt. Öfferten unter Chiffre Z. U. 3266 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

Für wetterfeste

## FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die seit Jahrzehnten bestens bewährten

## KEIM' SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue Farbkarte 1926 beim Generaldépôt für die Schweiz

Chr. Schmidt ■ Zürich

47 Hafnerstrasse 47  
Telephon: Sel. 39.16

# Ins neue Haus

das Ihnen ein behagliches Heim sein soll — gehört zum zeitgemässen Komfort die praktische Einrichtung für

## warmes fliessendes Wasser

Täglich werden Sie diese Bequemlichkeit schätzen — wenn Sie zur Morgentoilette — zum Bad — zum Kochen — zu Reinigungszwecken, ohne Vorbereitungen immer warmes Wasser zur Hand haben. Dabei ist diese Warmwasser-Zubereitung mit dem

## CUMULUS Boiler

sehr vorteilhaft, da sie durch billigen Nachtstrom geschieht. CUMULUS ist der beliebteste Boiler, über 15,000 sind im In- u. Ausland im Betriebe. Der CUMULUS Boiler ist nach bewährten Grundsätzen u. Erfahrungen konstruiert. Verlangen Sie unsern Prospekt. Er wird Ihnen gerne kostenlos zugesandt und gibt Ihnen wissenswerte Auskunft.

## Fr. Sauter A.G. Basel

Auskunft erteilen die Elektrizitätswerke und HH. Installateure.

## LICHTPAUS-VERFAHRENS

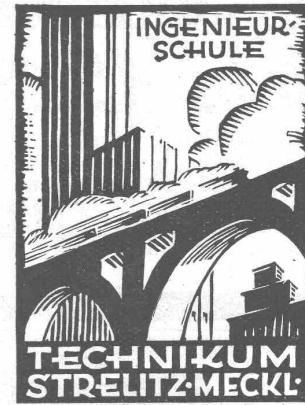
mit Hilfe des

## Transparol

Jede undurchsichtige Original-Zeichnung, Lichtpause etc. kann vorübergehend pausfähig gestaltet werden.

Zahlreiche Gutachten beweisen d. grosse Zweckmässigkeit des Transparol. Preis Fr. 18.50 per Liter, inkl. Verpackung und Kanister.

Zu beziehen durch: Die Generalvertretung  
"RUKA" Handels-Gesellschaft  
Neumühlequai 10, Zürich 1.



Hochbau, Tiefbau, Betonbau, Eisenbau, Flugzeugbau, Maschinenbau, Automobilbau, Heizung, Elektrotechnik. Progr. frei.

## KITTLOSE GLASDÄCHER « WEMA »

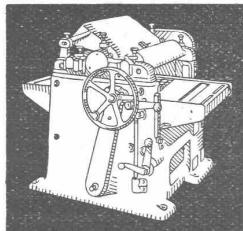
sowie

**begehbar und befahrbare Oberlichter**  
in Glas-Eisen-Beton, System Solfac

Glasbausteine, feuersichere Abschlusswände, Betonfenster etc.

**MARTIN KELLER & CO., WALLISELLEN-ZÜRICH**

## *Hochleistungs- Holzbearbeitungs- · MASCHINEN ·*



für alle Industrien  
**RAUSCHENBACH**  
Schaffhausen



## **Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.**

Der Inhaber der schweizerischen Patente No. 99981 vom 15. November 1921, betr.:

„Verfahren zur Einstellung von umlaufenden elektrischen Zählern“, und No. 98824 vom 15. November 1921, betr.:

„Einrichtung zum Einstellen von umlaufenden Elektrizitätszählern nach einem Normalzähler“.

**Normalzahn**,  
wünscht die Patente zu verkaufen,  
in Lizenz zu geben oder ander-  
weitige Vereinbarungen für die  
Fabrikation in der Schweiz ein-  
zugehen. — Anfragen befördert  
**H. KIRCHHOFER**,  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur - und Patentanwalts-  
bureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

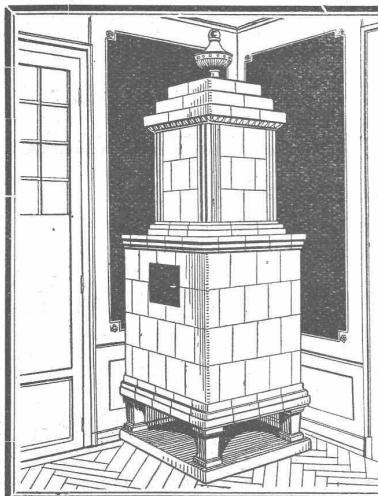
**H. KIRCHOFER,**  
vormals Bourry-Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

תְּנַפְּשָׁה

# INGENIEUR EN CHEF

Ecole polytech. Zurich, 19 ans d'expérience (12 en Amérique), compétent projets, dessin, construction, direction et surveillance travaux usines hydro-élect. complètes basse et haute pression jusqu'à 300000 HP., centrales thermiques, lines de transmission, sous-stations jusqu'à 250000 V. Quatre langues, cherche position responsable préférence chantier. — Olfres sous chiffres Z. U. 3247 à

Rudolf Mosse, Zürich.



# Kachel- Oefen

# Ofenfabrik Kohler A.G. Mett bei Biel



**SCHMIEDEISERNE RÖHREN  
FÜR SANITÄRE INSTALLATIONEN  
RÖHRENFABRIK A.G.  
BASEL - DREISPITZ**

**Emil Steiner** Maschinen-  
Handlung **Wiedikon-Zürich**  
Birmensdorferstrasse 98

**Zu verkaufen:** Stets grosser Vorrat an gebrauchten **Reservoirs, Transmissionen, Maschinen** aller Art, sowie **Ankauf kompl. Fabrikseinrichtungen, Eisen und Metalle** zu höchsten Preisen.

# Heizkessel

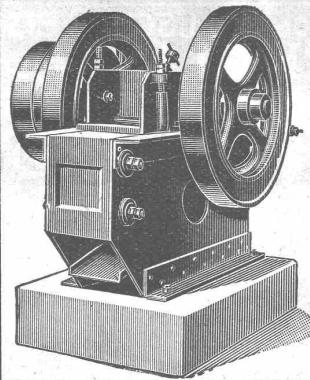
für  
Warmwasser-  
und  
Dampfheizungen  
in diversen bewährten  
Modellen

# Radiatoren

Erstklassige  
Ausführung.

# Zent A. Bern

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
und Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Cie, ZÜRICH  
← N. Gegründet 1880



# Steinbrecher

Schweizer Fabrikat von Roll, fahrbar und stationär

Betonmischer, Rollmaterial, Hebezeuge, Turmdrehkrane, Kompressoren, Sortiermaschinen, Waschmaschinen, Strassenwalzen, Bauwerkzeuge, etc.

**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH I**  
INGENIEURBUREAU-MASCHINENFABRIK

# Bauingenieur

E. T. H., sprachkundig, durchaus selbstständig, mit langjähriger erfolgreicher Tätigkeit b. Bauunternehmung u. Bauleitung in Bau u. Projektierung von Wasserkraftanlagen (Hoch- u. Niederdruk), Druckluftgründungen, Stollen- u. Brückenbau etc., sucht gestützt auf erstklassige Zeugnisse u. Referenzen, andern Wirkungskreis im In- od. Ausland. Finanzielle Beteiligung möglich. Zuschriften unter Chiffre Z. P. 3263 an

Rudolf Mosse, Zürich.

# Vertreter gesucht.

für einzigartige, zugluftfreie Belüftungsanlagen mit Regulierung der Luftfeuchtigkeit und Lufttemperatur. Zukunftreiches Arbeitsgebiet für Ingenieure, Architekten, Techniker, welche im Verkehr mit der Kundschaft gewandt und in Baufragen bewandert sind. — Gefl. Angebote erbeten unter Chiffre Z. B. 3288 an

Rudolf Mosse, Zürich.

**BAUINGENIEUR**

sucht

# leitende Stellung.

Schweizer, 34, Diplom E. T. H., Genieoffizier. Drei Jahre Wasserbau in der Schweiz, zwei Jahre Bauleiter Industriebauten in Frankreich; seit sechs Jahren in den Vereinigten Staaten: drei Jahre als Chef-Ingenieur bei Unternehmer für Eisenbeton und Betonstrassen, drei Jahre bei Unternehmer für Wasser-, Fundament- und Caissonarbeiten: Erfahren in Kalkulation, Konstruktion, Bauplatz und Acquisition. Gesund, energisch und selbstständig. Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch. — Anfragen unter Chiffre N. Y. A. 2715 an

Rudolf Mosse, Zürich.

# Ortsgemeinde Amriswil

# Plan-Wettbewerb

Die Ortsgemeinde Amriswil eröffnet unter den seit mindestens einem Jahr im Kanton Thurgau domizilierten Architekten einen Planwettbewerb zur

## Erlangung von Entwürfen für ein Gemeindehaus.

Die bezüglichen Unterlagen können gegen Einsendung von Fr. 5.— bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Planentwürfe sind bis zum **17. Dezember 1927** der Ortsvorsteuerschaft abzuliefern.

Amriswil, den 22. Oktober 1927.

Die Ortskommission.

# Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber die

## Steinhauerarbeiten II. Teil

(Kunststein oder Naturstein), zum Postgebäude in Biel wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Direktion, Bundeshaus Westbau, II. Stock, Zimmer 180, aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: „Angebot Postgebäude Biel“, bis und mit dem 12. November 1927 franko einzureichen an die

Direktion der eidgen. Bauten.

Bern, den 26. Oktober 1927.

# Auto-Garagen



in Eisenkonstruktion und Mauerwerk,  
ein- und zweiteilig,  
feuersicher, wetterbeständig, mit praktischen und leichtgehenden Türen.

Ausserst kurze Bauzeit.

**O. KRAUSE & SOHN, Eisenkonstruktion, MÄNNEDORF.**

Erstellen auch Wellblech-Garagen.

**STIGLER**  
**Aufzüge**

jeder Betriebsart  
u. für alle Zwecke.

GENERAL VERTRETUNG:

**Kaegi & Egli, Zürich**  
Stauffacherplatz Tel. S. 10-54





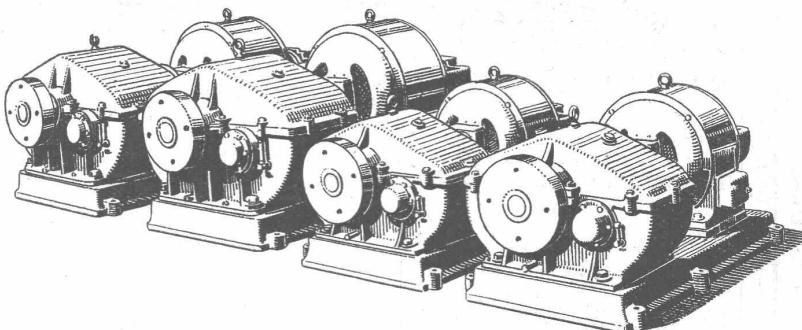
GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLLSCHEN EISENWERKE  
FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN.



# Cluser Reduktionsgetriebe

mit  
Stirnrädern;  
in ge-  
schlossenem  
Gehäuse  
für  
Oelbad.

Prospekt auf  
Verlangen!



Geringe Wartung.

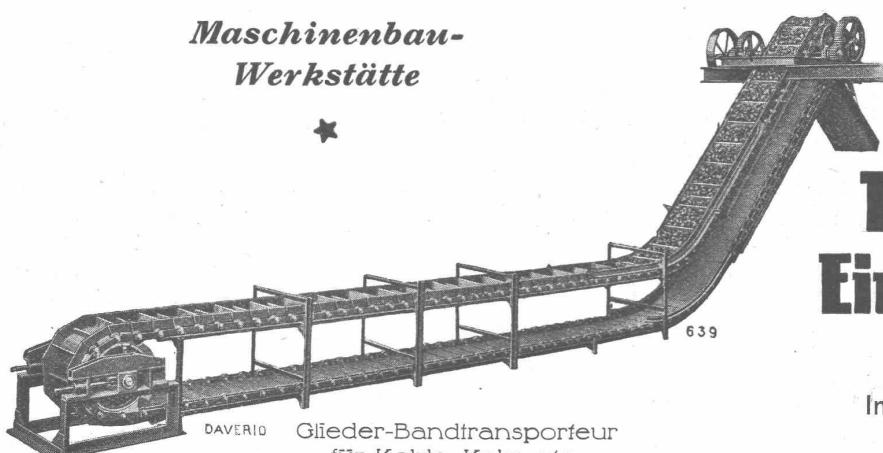
Hoher Wirkungsgrad.

für  
Ueber-  
setzungen bis  
1:40 und  
Kraftüber-  
tragungen bis  
ca. 70 PS.

Prospekt auf  
Verlangen!

## DAVERIO & C<sup>IE</sup>, A.-G., ZÜRICH 5

Maschinenbau-  
Werkstätte



DAVERIO

Glieder-Bandtransporteur  
für Kohle, Koks etc.

SPEZIALFABRIK

moderner

## Transport- Einrichtungen

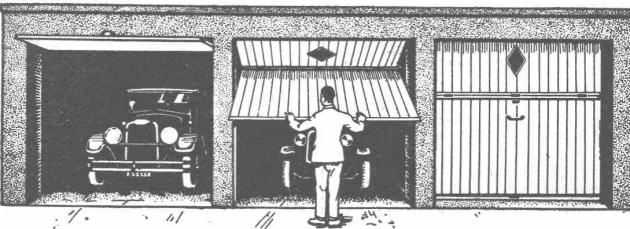
für alle  
Industrien und für höchste  
Leistungen

## F. Gauger & Co, Zürich

### Bascul- Tore

+ Patent Nr. 120,463  
und Auslandspatente

Zum Hochstoßen, zusammenklappbar  
Mit Gegengewicht ausbalanciert  
Eisenrahmen mit Holzfüllung



Für  
**Auto-  
Garagen**  
Remisen,  
Magazingebäude etc.

Grösste Raumersparnis  
Spielend leichte Bedienung  
Vorzügliche Isolierung

Beratung - Kostenvoranschläge